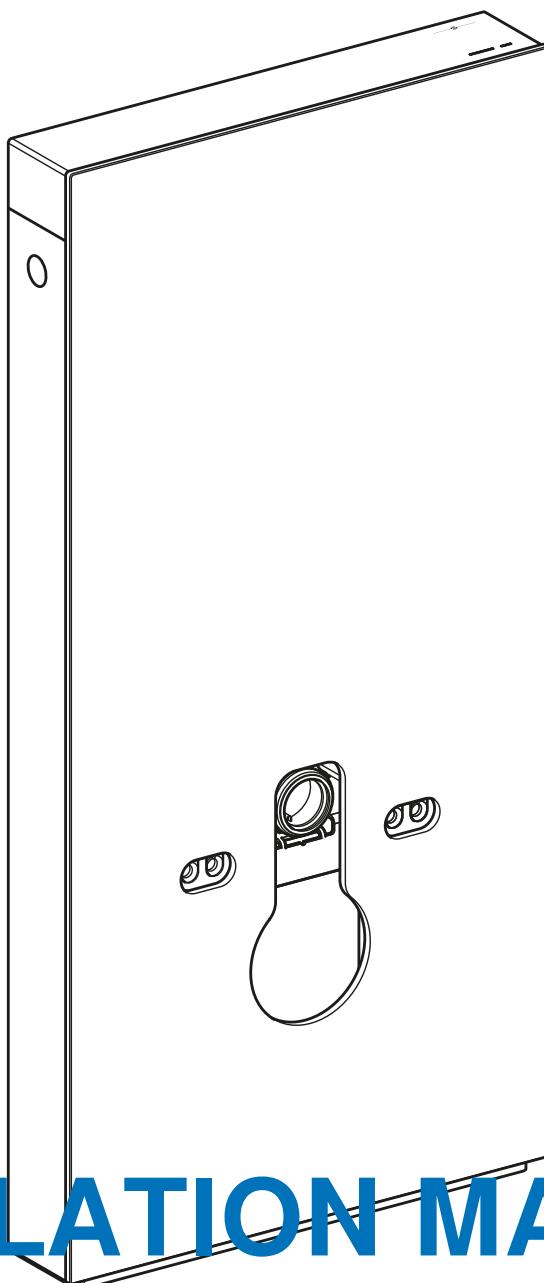


GEBERIT MONOLITH PLUS

 GEBERIT



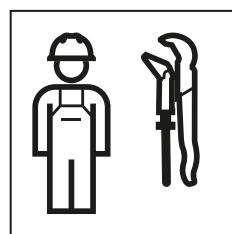
INSTALLATION MANUAL

MONTAGEANLEITUNG

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

**KNOW
HOW
INSTALLED**





WARNUNG

Augenverletzung und Schnittverletzung durch Glassplitter

- ▶ Schutzbrille tragen
- ▶ Schnittfeste Handschuhe tragen
- ▶ Glaskanten und -flächen vor Beschädigungen schützen
- ▶ Glasplatte gegen Umfallen sichern
- ▶ Nur unbeschädigte Komponenten verarbeiten
- ▶ Befestigungsrahmen ohne mechanischen Verzug montieren, um Verspannungen der Glasplatte zu verhindern



WARNING

Eye damage and cuts from glass fragments

- ▶ Wear protective goggles
- ▶ Wear cut-resistant gloves
- ▶ Protect glass edges and surfaces against damage
- ▶ Secure the glass plate against falling
- ▶ Only process components that are not damaged
- ▶ Mount the mounting frame without mechanical distortion to prevent tension on the glass plate



AVERTISSEMENT

Des éclats de verre peuvent atteindre les yeux ou causer des coupures

- ▶ Porter des lunettes de protection
- ▶ Porter des gants anticoupure
- ▶ Protéger les arêtes et les surfaces en verre contre les dommages
- ▶ Sécuriser la plaque en verre pour l'empêcher de basculer
- ▶ N'installer que des composants non endommagés
- ▶ Monter le cadre de fixation sans distorsion mécanique afin d'éviter tout gauchissement de la plaque en verre



AVVERTENZA

Lesioni agli occhi e da taglio a causa di schegge di vetro

- ▶ Indossare occhiali di protezione
- ▶ Indossare guanti antitaglio
- ▶ Proteggere dai danni i bordi e le superfici in vetro
- ▶ Fissare adeguatamente la lastra di vetro per evitarne la caduta
- ▶ Lavorare solo componenti integri
- ▶ Montare il telaio di fissaggio senza distorsione meccanica, per evitare deformazioni della lastra di vetro



WAARSCHUWING

Oogletsel en snijwonden door glas-splinters

- ▶ Beschermbil dragen
- ▶ Snijvaste handschoenen dragen
- ▶ Glasranden en glasoppervlakken beschermen tegen beschadiging
- ▶ Glasplaat beveiligen tegen omvallen
- ▶ Alleen onbeschadigde componenten verwerken
- ▶ Montageframe zonder mechanische kromtrekking monteren om spanning in de glasplaat te vermijden



ADVERTENCIA

Lesiones en los ojos y por cortes por esquirlas de vidrio

- ▶ Utilizar unas gafas de protección
- ▶ Utilizar unos guantes a prueba de cortes
- ▶ Proteger los bordes y superficies de vidrio frente a daños
- ▶ Asegurar la placa de vidrio frente a caídas
- ▶ Trabajar únicamente componentes libres de daños
- ▶ Montar el marco de fijación sin estiraje mecánico para evitar deformaciones en la placa de vidrio



AVISO

Lesão ocular e perigo de corte devido a estilhaços de vidro

- ▶ Utilizar óculos de proteção
- ▶ Utilizar luvas de proteção resistentes
- ▶ Proteger as bordas e as superfícies de vidro contra danos
- ▶ Fixar a placa de vidro contra quedas
- ▶ Processar apenas componentes não danificados
- ▶ Montar o aro de fixação sem estiragem mecânica para evitar tensões na placa de vidro



ADVARSEL

Øjenskader og snitsår på grund af glas-splinter

- ▶ Brug beskyttelsesbriller
- ▶ Bær skærefaste handsker
- ▶ Beskyt glaskanter og -flader mod skader
- ▶ Sørg for, at glaspladen ikke kan vælte
- ▶ Forarbejd kun intakte komponenter
- ▶ Monter montagerammen uden mekanisk forskydning for at undgå opspænding af glaspladen



ADVARSEL

Øyeskader og kuttskader på grunn av glasskår

- ▶ Bruk vernebriller
- ▶ Bruk kuttsikre hansker
- ▶ Beskytt glasskanter og -flater mot skader
- ▶ Sikre at glassplaten ikke kan falle
- ▶ Bearbeid kun uskadde komponenter
- ▶ Monter monteringsrammen uten mekanisk forskyvning for å unngå spenninger i glassplaten



VARNING

Risk för ögonskador och skärsår på grund av glassplitter

- ▶ Använd skyddsglasögon
- ▶ Använd skärtåliga skyddshandskar
- ▶ Skydda glaskanter och -ytor mot skador
- ▶ Säkra glasplattan mot vältning
- ▶ Använd endast intakta komponenter
- ▶ Montera monteringsrammen utan mekanisk distorsjon för att förhindra försprängningar i glasplattan



VAROITUS

Lasinsirujen aiheuttamat silmävammat ja viiltohaavat

- ▶ Käytä suojalaseja
- ▶ Käytä viiltosuojakäsineitä
- ▶ Suojaa lasireunat ja -pinnat vaurioitumiselta
- ▶ Varmista lasilevy kaatumisen varalta
- ▶ Käsittele vain ehjiä osia
- ▶ Estää lasilevyn kohdistuvat jännitykset asentamalla asennuskehys ilman mekaanista vetoa



VIÐVÖRUN

Hætta á augnskaða og skurðum vegna glerbrota

- ▶ Notið hlífðargleraugu
- ▶ Notið skurðarþolna hlífðarhanska
- ▶ Hlífið glerbrúnum og glerflötum við skemmdum
- ▶ Komið í veg fyrir að glerplatan detti
- ▶ Notið eingöngu óskemmda íhluti
- ▶ Setjið festirammann upp án vélrænnar truflunar til að koma í veg fyrir spennu í glerplötunni



OSTRZEŻENIE

Obrażenia oczu i obrażenia związane z przecięciem odłamkami szkła

- ▶ Zakładać okulary ochronne
- ▶ Nosić rękawice odporne na przecięcie
- ▶ Chrońić krawędzie i powierzchnie szklane przed uszkodzeniem
- ▶ Zabezpieczyć płytę szklaną przed upadkiem
- ▶ Poddawać obróbce wyłącznie nieuszkodzone części
- ▶ Montować ramkę montażową bez mechanicznych zniekształceń, aby zapobiec odkształceniom płyty szklanej



FIGYELMEZTETÉS

Üvegszilánk okozta szemsérülés és vagyott seb veszélye

- ▶ Viseljen védőszemüveget
- ▶ Viseljen vágásbiztos kesztyűt
- ▶ Óvja az üvegfelületet és az éleket a sérüléstől
- ▶ Biztosítsa az üveglapot eldőlés ellen
- ▶ Csak sértetlen komponenseket munkáljon meg
- ▶ A nyomólaprögzítő keretet mechanikai húzás nélkül szerelje, nehogy feszültség lépjen fel az üveglapban



VAROVANIE

Poranenie očí a rezné rany spôsobené úlomkami skla

- ▶ Používajte ochranné okuliare
- ▶ Používajte ochranné rukavice odolné proti porezaniu
- ▶ Sklenené hrany a plochy chráňte pred poškodením
- ▶ Sklenenú platňu zabezpečte proti pádu
- ▶ Na spracovanie používajte iba nepoškodené komponenty
- ▶ Upevňovací rám namontujte bez mechanickej deformácie tvaru, aby nedošlo k vytváraniu nadmerného vnútorného napäťia sklenenej platne



VÝSTRAHA

Oční a řezná poranění skleněnými střepinami

- ▶ Noste ochranné brýle
- ▶ Noste rukavice odolné proti proříznutí
- ▶ Chraňte hrany a plochy skla před poškozením
- ▶ Zajistěte skleněnou desku proti skácení
- ▶ Zpracovávejte pouze nepoškozené komponenty
- ▶ Upevňovací rámeček namontujte bez mechanické deformace, abyste zamazili prutí skleněné desky



OPOZORILO

Poškodbe oči in ureznine zaradi drobcov stekla

- ▶ Nosite zaščitna očala
- ▶ Nosite rokavice, odporne proti ostrim predmetom
- ▶ Steklene površine in robove zaščitite pred poškodbami
- ▶ Stekleno ploščo zaščitite pred padcem
- ▶ Uporabite samo nepoškodovane komponente
- ▶ Priridilni okvir namestite brez mehaničke napenjanja, da ne pride do napetosti v stekleni plošči



UPOZORENJE

Ozljede oka i porezotine krhotinama stakla

- ▶ Nosite zaštitne naočale
- ▶ Nosite rukavice otporne na porezotine
- ▶ Staklene rubove i površine zaštitite od oštećenja
- ▶ Staklenu ploču osigurajte od prevrtanja
- ▶ Obradujte samo neoštećene komponente
- ▶ Montažni okvir montirajte bez mehaničkog zatezanja kako bi se sprječilo naprezanje staklene ploče



UPOZORENJE

Povrede očiju i posekotine komadićima stakla

- ▶ Nositi zaštitne naočare
- ▶ Nositi rukavice otporne na rezove
- ▶ Staklene ivice i površine zaštititi od oštećenja
- ▶ Staklenu ploču obezbediti od prevrtanja
- ▶ Obradivati samo neoštećene komponente
- ▶ Montažni okvir montirati bez mehaničkog odlaganja da bi se sprečila zatezanja staklene ploče



HOIATUS

Klaasikildude tõttu silmavigastuste ja sisselöigete oht

- ▶ Kanda kaitseprille
- ▶ Kanda vastupidavaid kindaid
- ▶ Kaitsta klaasiservi ja -pindu kahjustuste eest
- ▶ Kaitsta klaasplatti ümberkukkumise eest
- ▶ Töötada ainult kahjustamata osadega
- ▶ Monteerida kinnitusraamid ilma mehaanilise viivituseta, et vältida klaasplaadis tekkivaid pingeid



BRĪDINĀJUMS

Acu savainojumi un stikla lausku izraisīti griezumi

- ▶ Nēsājiet aizsargbrilles
- ▶ Nēsājiet izturīgus cimdus
- ▶ Sargiet stikla malas un virsmas no bojājumiem
- ▶ Nodrošiniet stikla loksni pret nokrišanu
- ▶ Apstrādājiet tikai nebojātus komponentus
- ▶ Piemontējiet stiprinājuma rāmi bez mehāniskas stiepes, lai novērstu stikla loksnes nospriegojumu



ISPĒJIMAS

Akių sužeidimai ir stiklo duženų sukelti įpjovimai

- ▶ Nešiokite apsauginius akinius
- ▶ Mūvėkite nuo įpjovimų apsaugančias pirštines
- ▶ Užtirkinkite, kad stiklo kraštai ir paversius nebūtų pažeisti
- ▶ Pasirūpinkite, kad stiklo plokštė nenukristų
- ▶ Naudokite tik nepažeistus komponentus
- ▶ Tvirtinimo rēmą montuokite taip, kad būtų išvengta mechaninės deformacijos ir kad stiklo plokštės neveiktu įtempiai



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Нараняване на очите и порязване поради стъклени парченца

- ▶ Използвайте защитни очила
- ▶ Използвайте защитни ръкавици срещу порязване
- ▶ Пазете стъклените ръбове и повърхности от повреждане
- ▶ Подсигурете стъклена плоча против преобръщане
- ▶ Обработвайте само неповредени компоненти
- ▶ Монтирайте затегателните рамки без механично изкривяване, за да предотвратите деформация на стъклена плоча



AVERTIZARE

- Leziuni la nivelul ochilor și plăgi prin tăiere din cauza cioburilor de sticlă**
- ▶ Utilizați ochelari de protecție
 - ▶ Purtați mănuși de protecție cu rezistență la tăiere
 - ▶ Protejați muchiile și suprafețele din sticlă împotriva deteriorării
 - ▶ Asigurați placă de sticlă împotriva căderii
 - ▶ Prelucrați numai componente care nu prezintă deteriorări
 - ▶ Instalați rama de montare fără tensiune mecanică pentru a evita apariția unor tensionări la placă de sticlă



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τραυματισμός οφθαλμών και τραυματισμός κοπής από θραύσματα γυαλιού**
- ▶ Φοράτε προστατευτικά γυαλιά
 - ▶ Φοράτε γάντια προστασίας από κοπή
 - ▶ Προστατεύετε τις γυάλινες ακμές και επιφάνειες από ζημιές
 - ▶ Ασφαλίζετε την υαλόπλακα από πτώση
 - ▶ Επεξεργάζεστε μόνο άθικτα στοιχεία
 - ▶ Τοποθετείτε το πλαϊσιο στήριξης χωρίς μηχανικές παραμορφώσεις, ώστε να αποτρέπεται η άσκηση τάσεων στην υαλόπλακα



UYARI

- Cam parçalanmalarından kaynaklanan göz ve kesik yaralanmaları**
- ▶ Koruyucu gözlük kullanın
 - ▶ Kesije karşı koruyucu eldiven kullanın
 - ▶ Cam kenarlarını ve yüzeyini darbelere karşı koruyun
 - ▶ Cam plakayı düşmeye karşı koruyun
 - ▶ Sadece zarar görmemiş elemanları kullanın
 - ▶ Cam plaka geriliminden korunmak için montaj çerçevesini monte ederken mekanik bozulmadan kaçının



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Повреждение глаз и порезы осколками стекла

- ▶ Использовать защитные очки
- ▶ Использовать прочные на разрез перчатки
- ▶ Защитить кромки и поверхности стекла от повреждений
- ▶ Зафиксировать стеклянную пластину от опрокидывания
- ▶ Работать только с неповрежденными компонентами
- ▶ Монтажную рамку устанавливать без механического перекоса для предотвращения деформации стеклянной пластиинки



警告

玻璃碎片会伤害眼睛和引起割伤

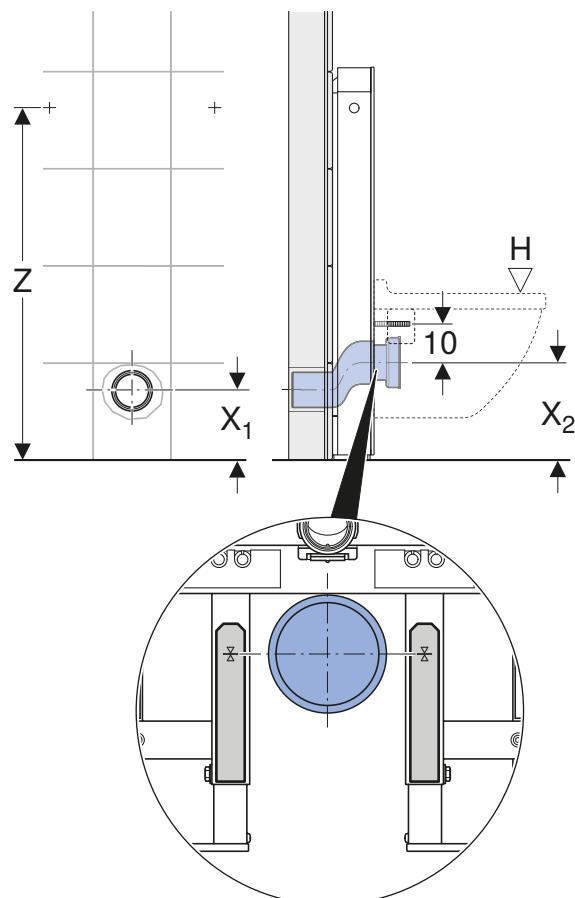
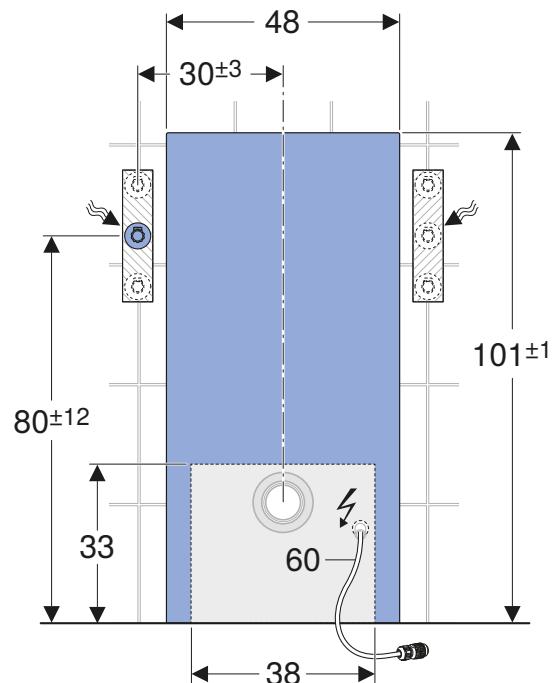
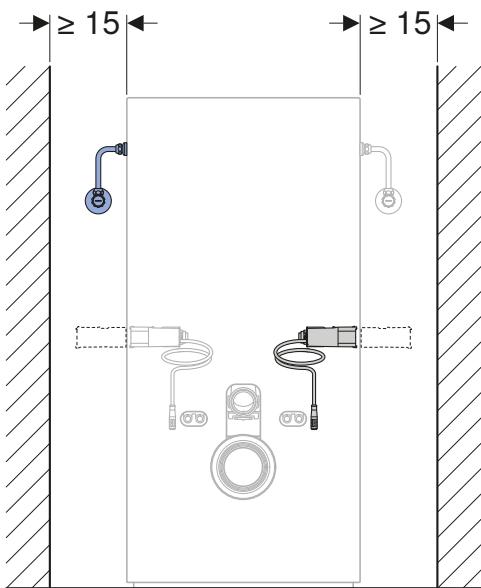
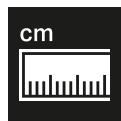
- ▶ 戴上防护眼镜
- ▶ 穿戴耐切割的手套
- ▶ 防止玻璃边缘和表面受到损伤
- ▶ 采取措施防止玻璃板翻倒
- ▶ 仅处理未受损的部件
- ▶ 安装固定框架时不可产生机械变形，以避免玻璃板承受张力作用



تحذير

إصابة العينين ووفع جروح قطعية جراء شظايا الزجاج

- ◀ احرص على ارتداء نظارة حماية العينين
- ◀ احرص على ارتداء قفازات مؤمنة ضد القطع
- ◀ احرص على حماية المواقف والأسطح الزجاجية من التعرض لأضرار
- ◀ احرص على تأمين اللوح الزجاجي من السقوط
- ◀ لا تتعامل إلا مع المكونات السليمة
- ◀ ركب إطار التثبيت بدون ترحيل ميكانيكي منعاً لposure اللوح الزجاجي لشد وتوترات

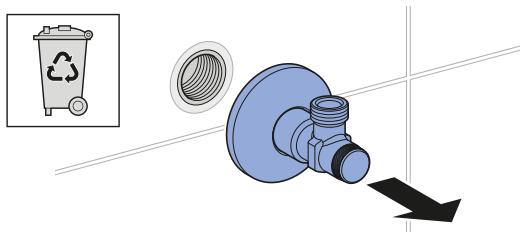


X_1		X_2	Z	H
24	0 cm	24	91	42 $^{\pm 1}$
25		25	91	43 $^{\pm 1}$
26		26	91	44 $^{\pm 1}$
21	131.085.11.1	24	91	42 $^{\pm 1}$
22		25	91	43 $^{\pm 1}$
23		26	91	44 $^{\pm 1}$
24		27	93	45 $^{\pm 1}$
25		28	94	46 $^{\pm 1}$
26		29	95	47 $^{\pm 1}$
19		24	91	42 $^{\pm 1}$
20	388.352.29.1	25	91	43 $^{\pm 1}$
21		26	91	44 $^{\pm 1}$
22		27	93	45 $^{\pm 1}$
23		28	94	46 $^{\pm 1}$
24		29	95	47 $^{\pm 1}$
25		30	96	48 $^{\pm 1}$
26		31	97	49 $^{\pm 1}$
17	131.108.11.1	24	91	42 $^{\pm 1}$
18		25	91	43 $^{\pm 1}$
19		26	91	44 $^{\pm 1}$
20		27	93	45 $^{\pm 1}$
21		28	94	46 $^{\pm 1}$
22		29	95	47 $^{\pm 1}$
23		30	96	48 $^{\pm 1}$
24		31	97	49 $^{\pm 1}$
25		32	98	50 $^{\pm 1}$
26		33	99	51 $^{\pm 1}$

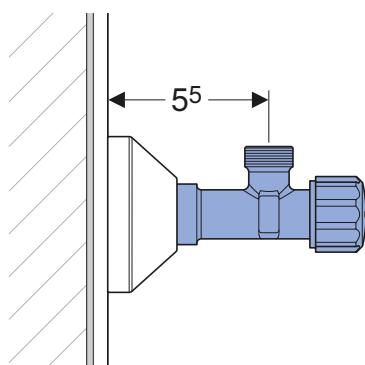


1

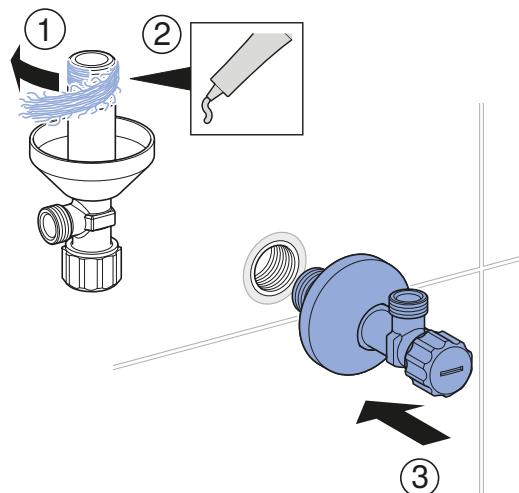
1



i



2



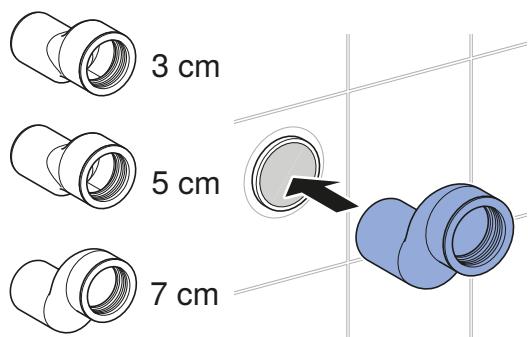
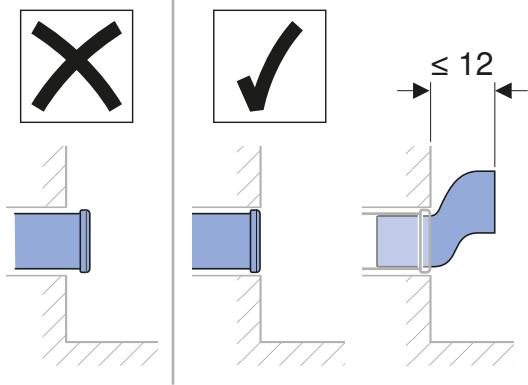
3



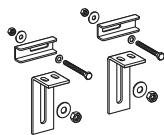
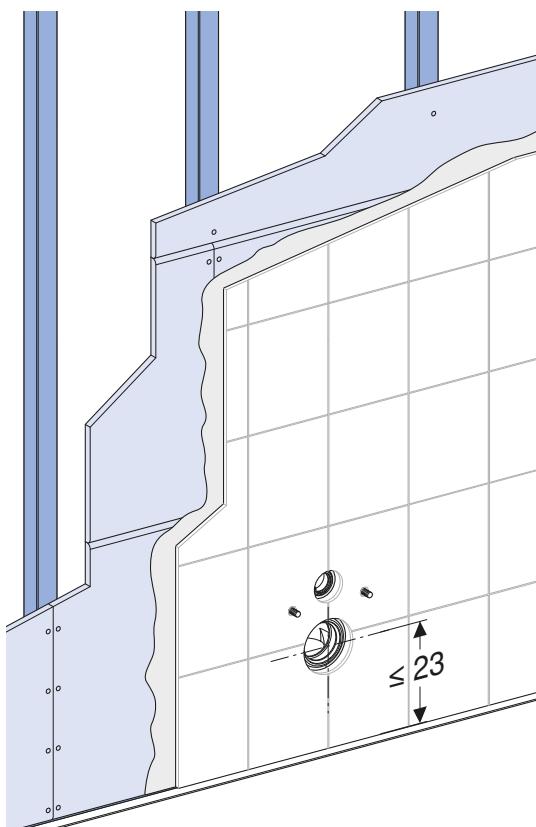
10 s



i

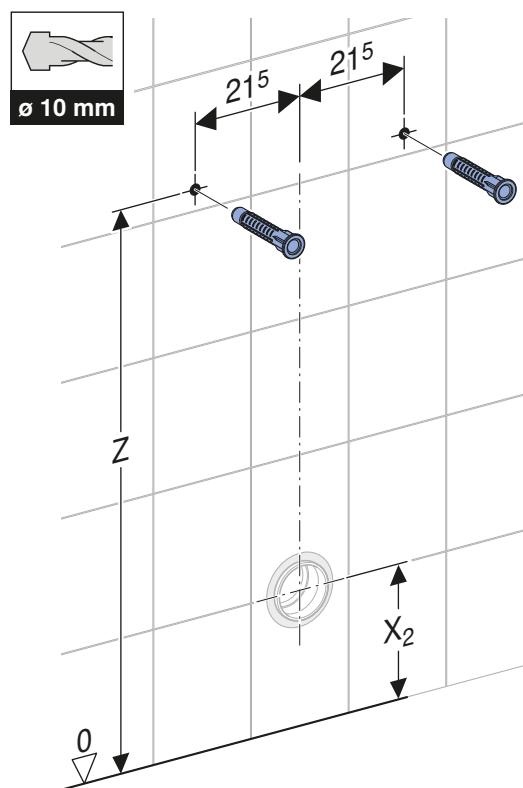


i

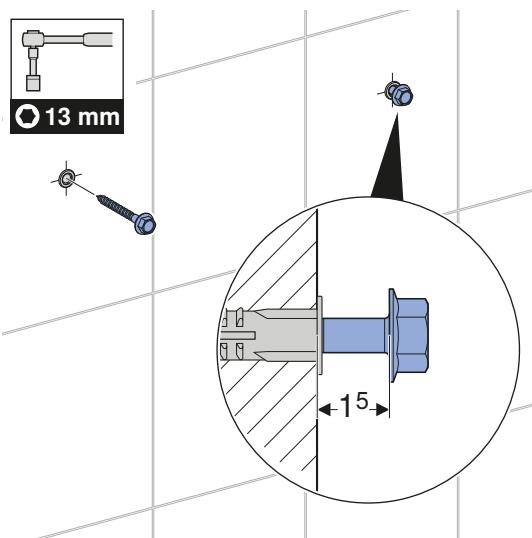


2

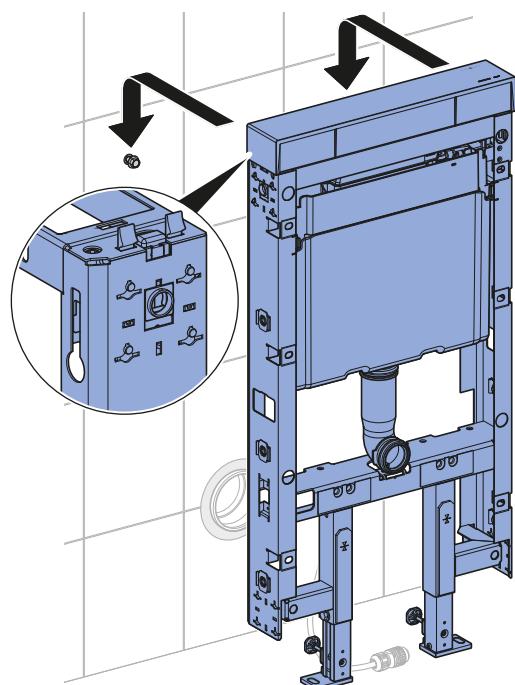
1



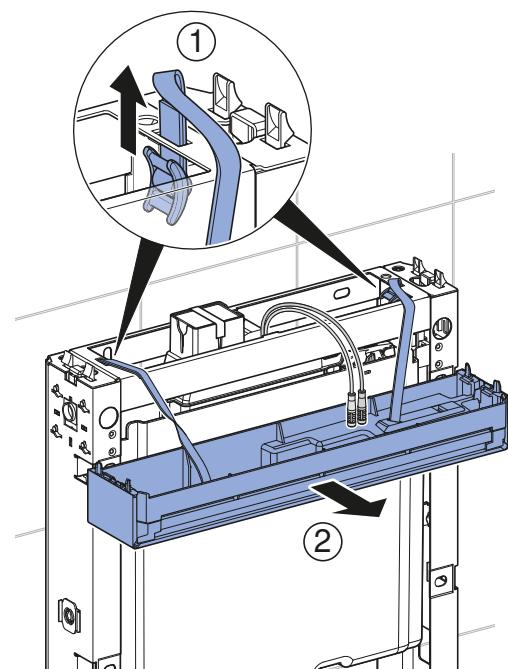
2



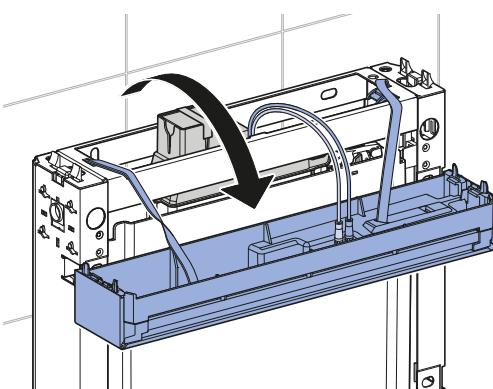
3



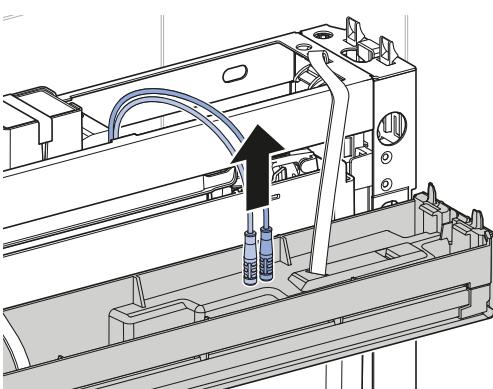
6

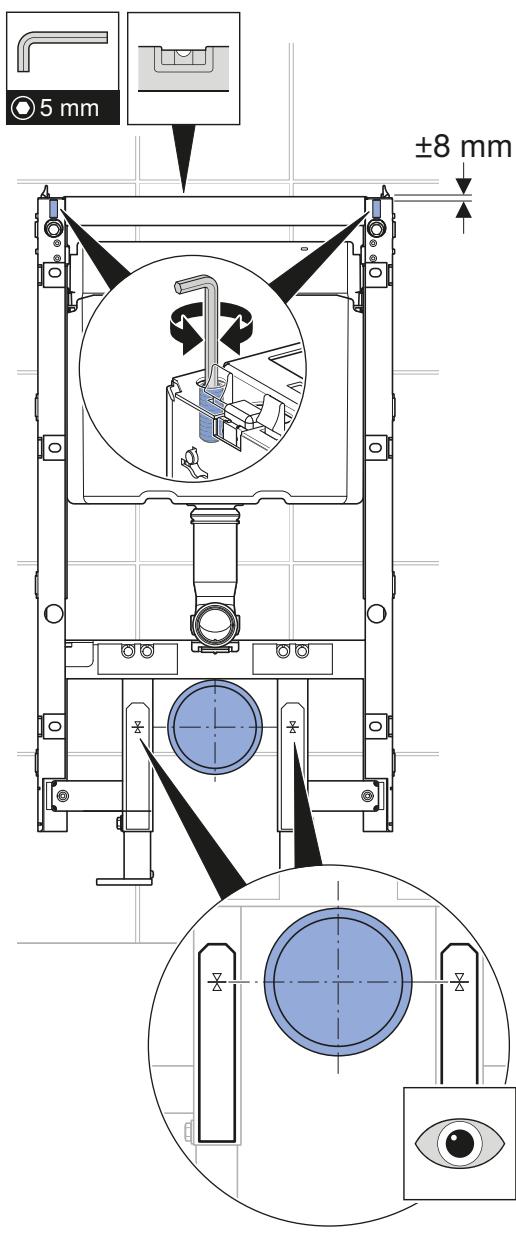
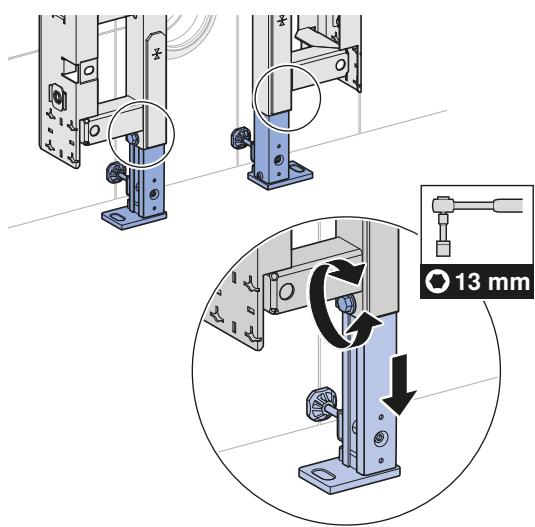
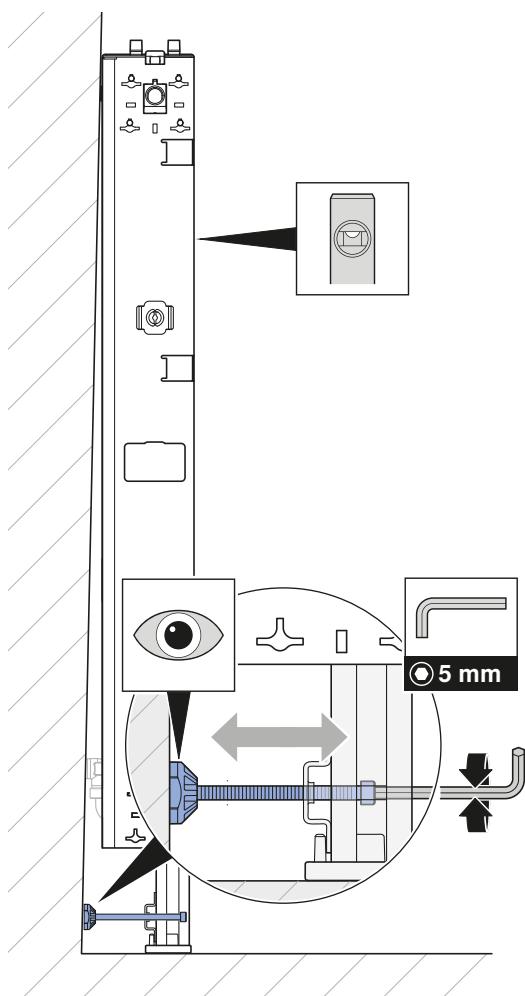
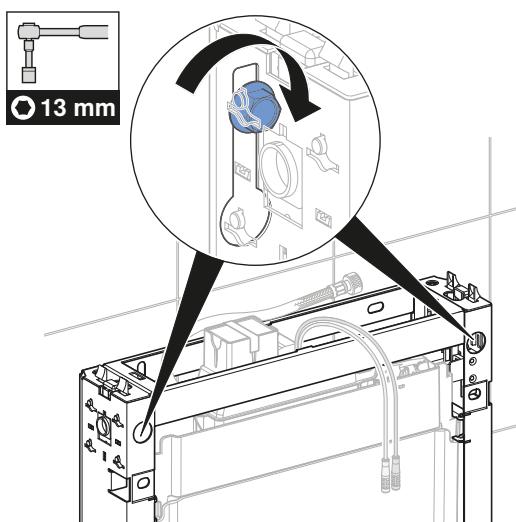


4

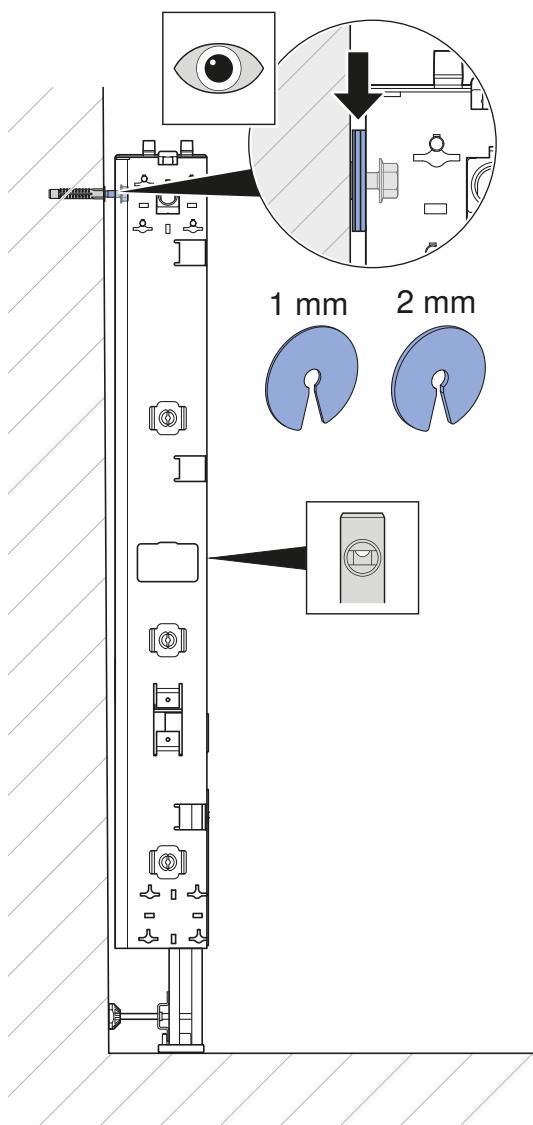


5



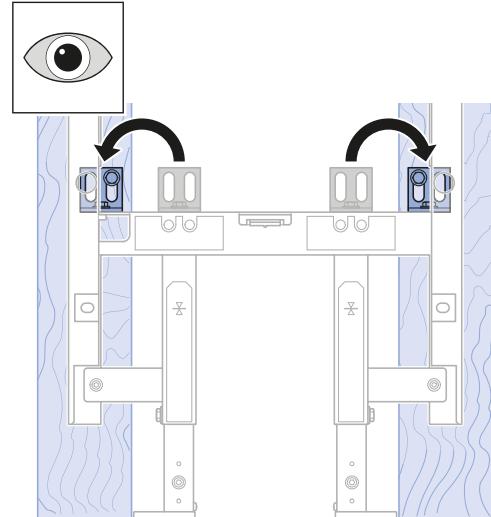
7**9****10****8**

i

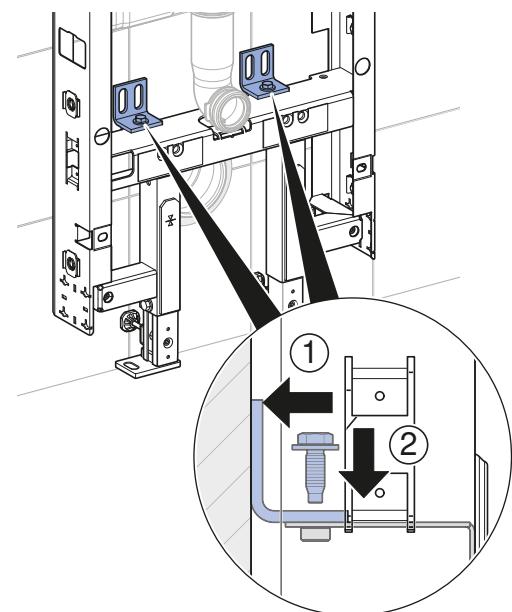


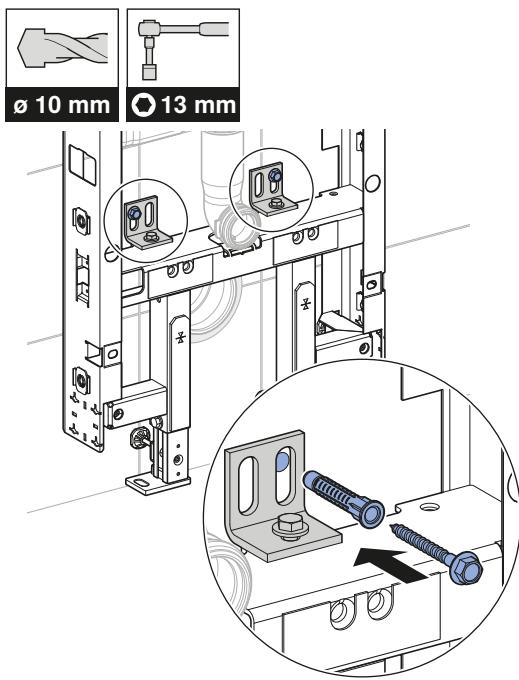
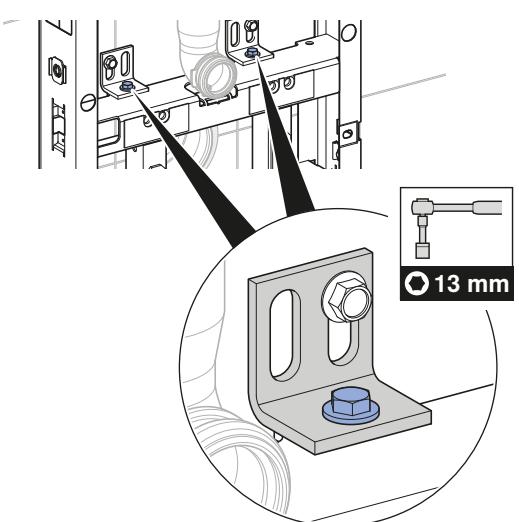
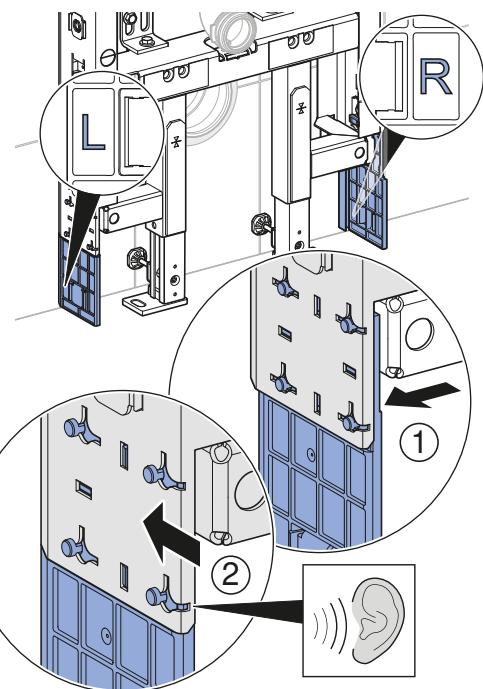
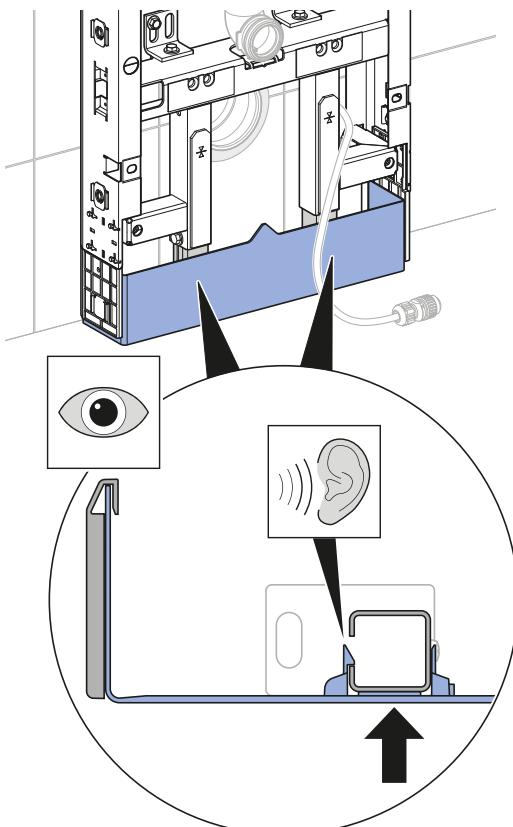
3

i

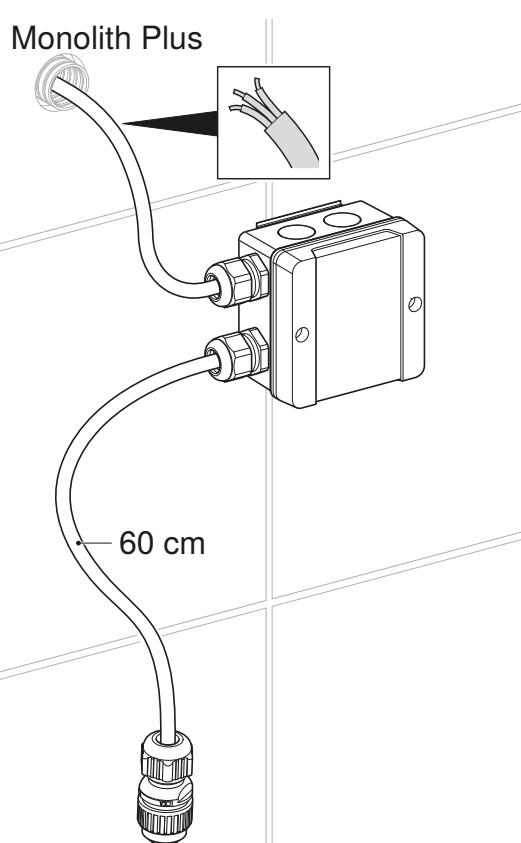


1



2**3****4****1****2**

i

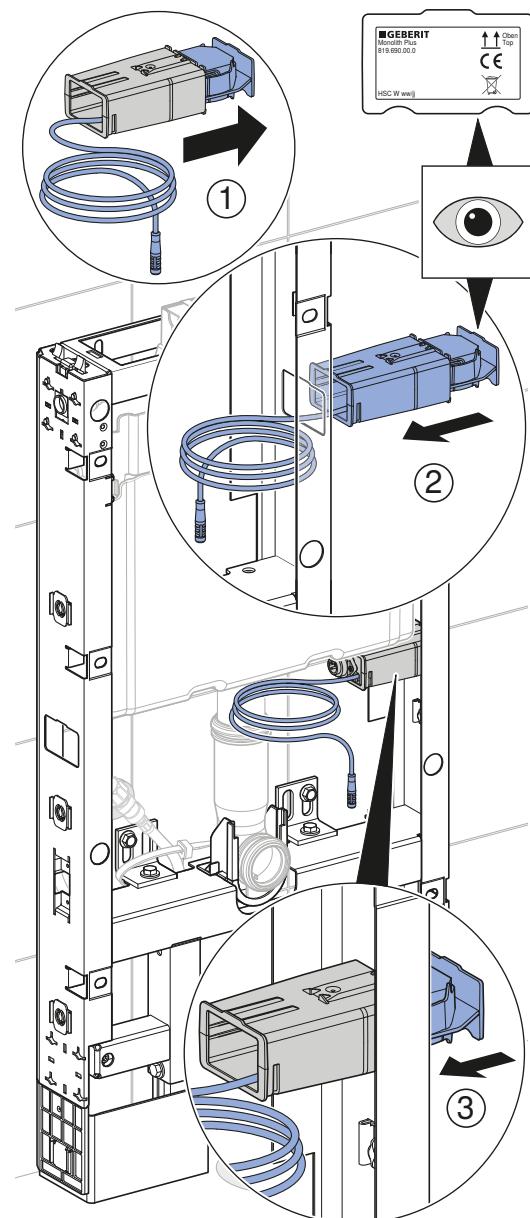


Installation Manual

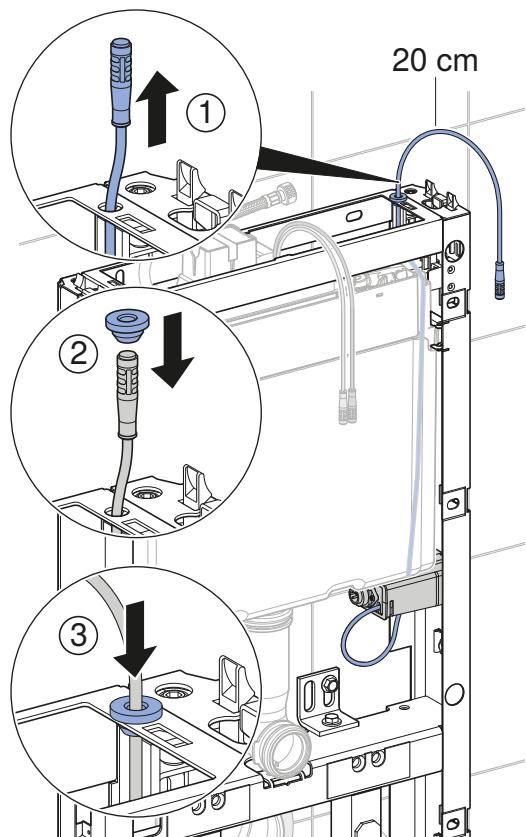
966.159

5

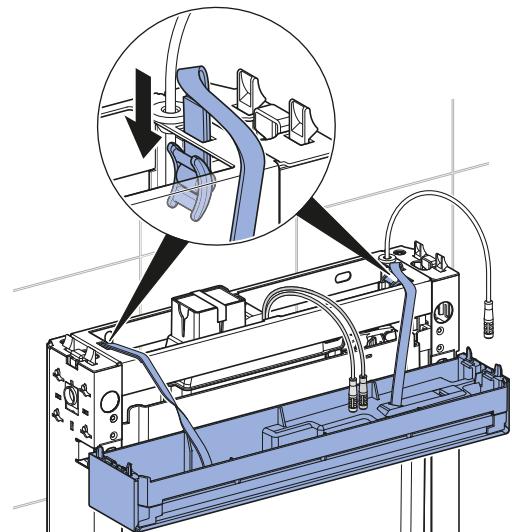
1



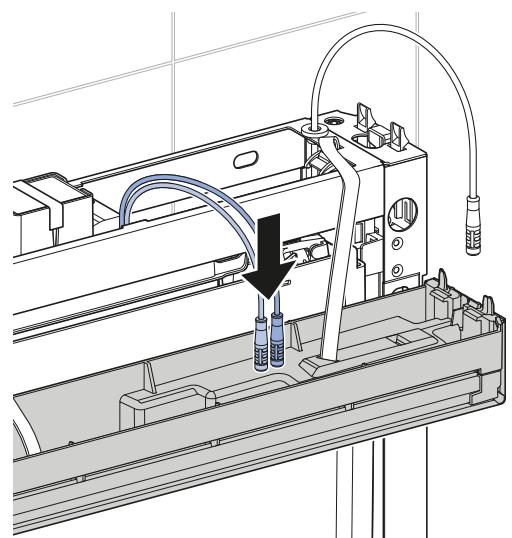
2



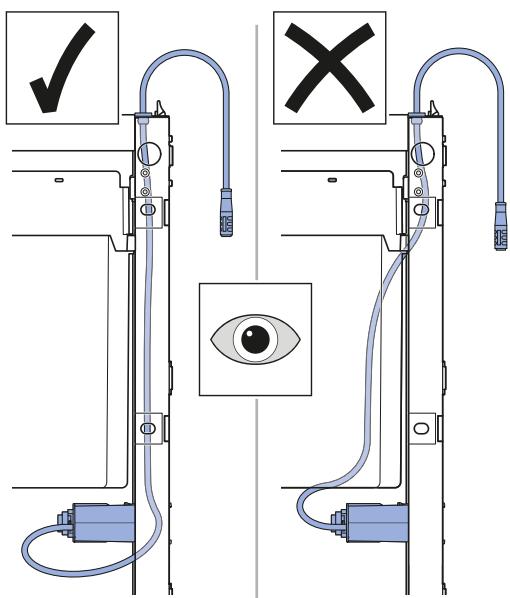
3



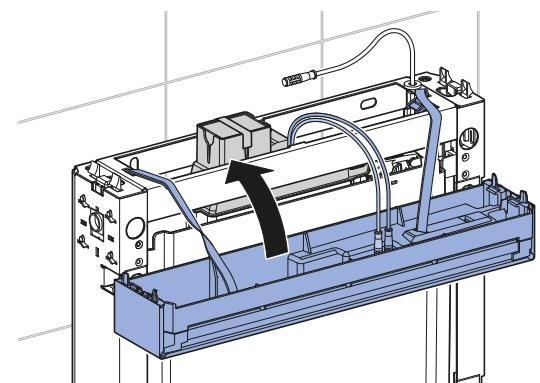
4



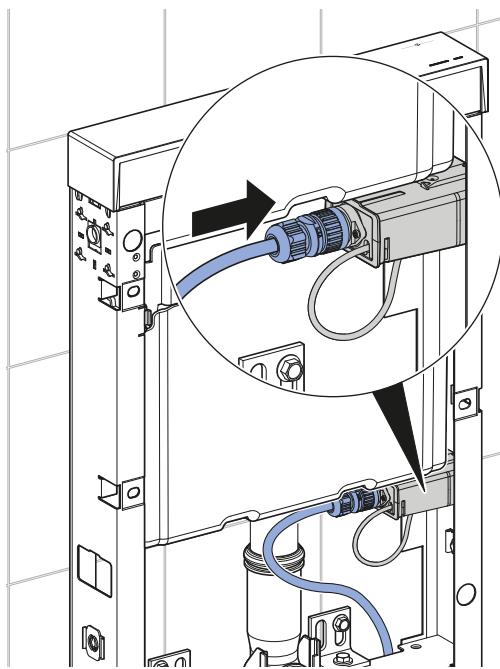
i



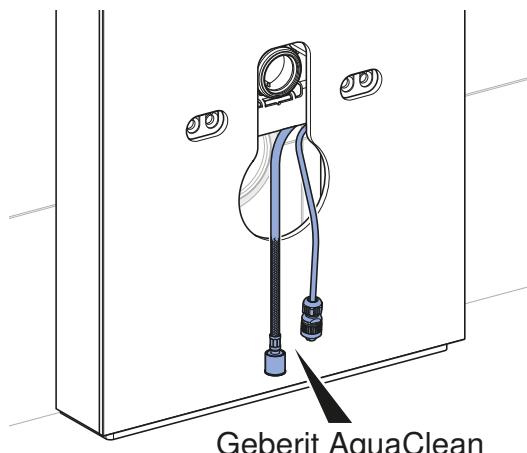
5



6



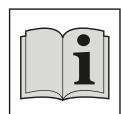
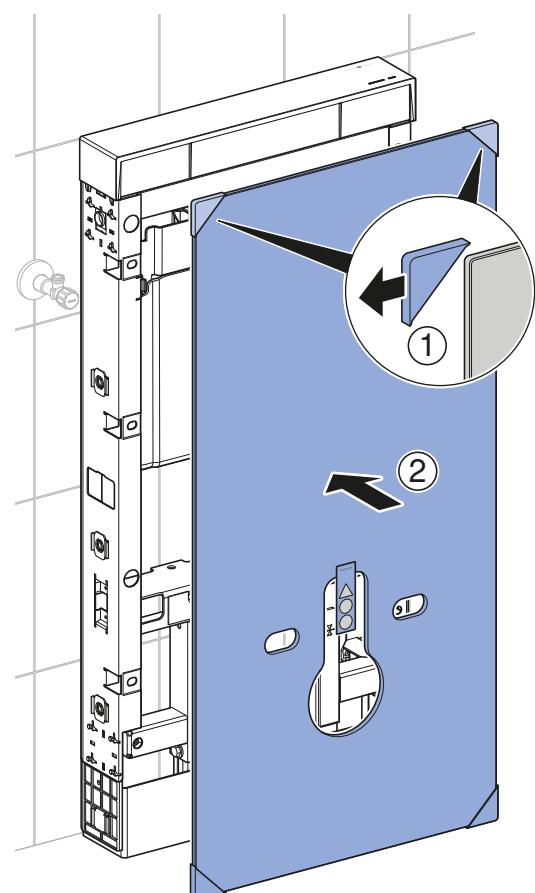
6



✓

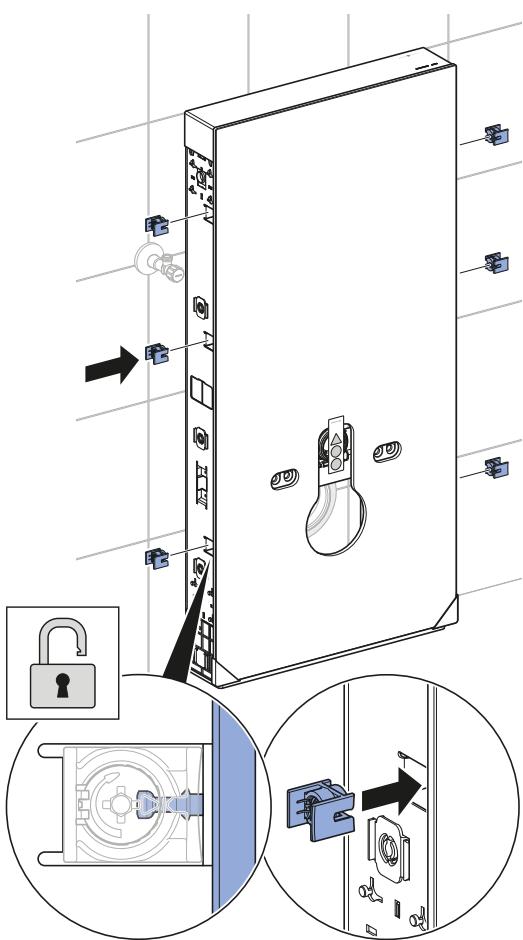


1

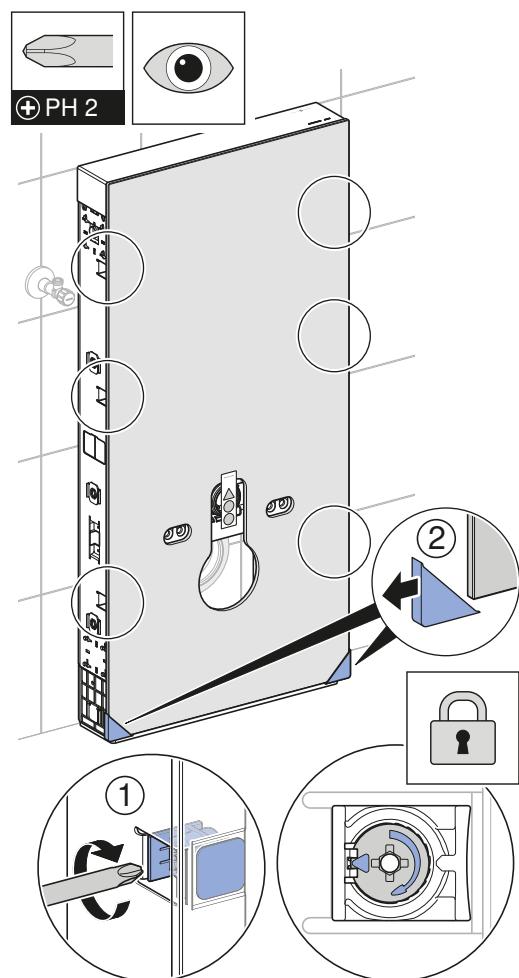


Installation Manual
Geberit AquaClean

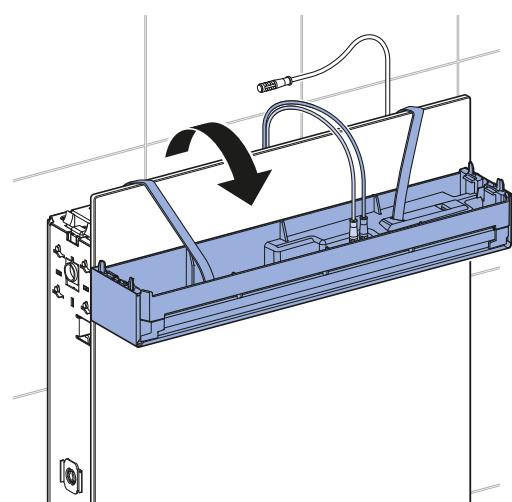
2



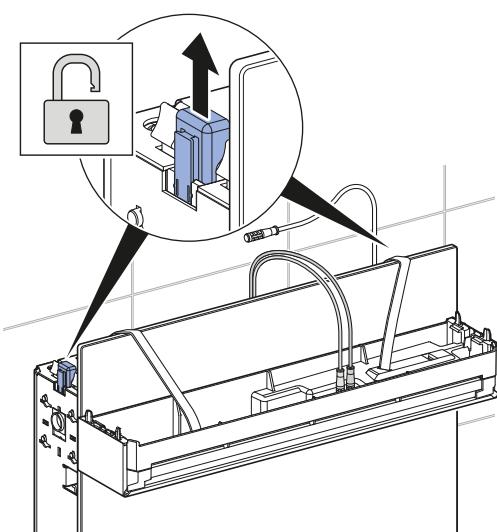
3



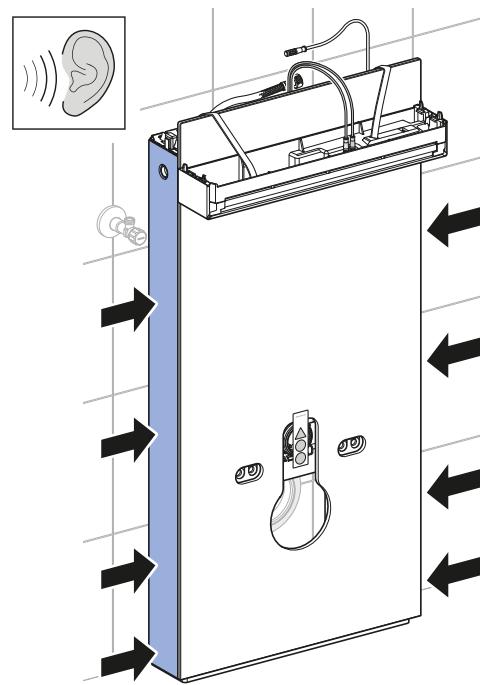
4



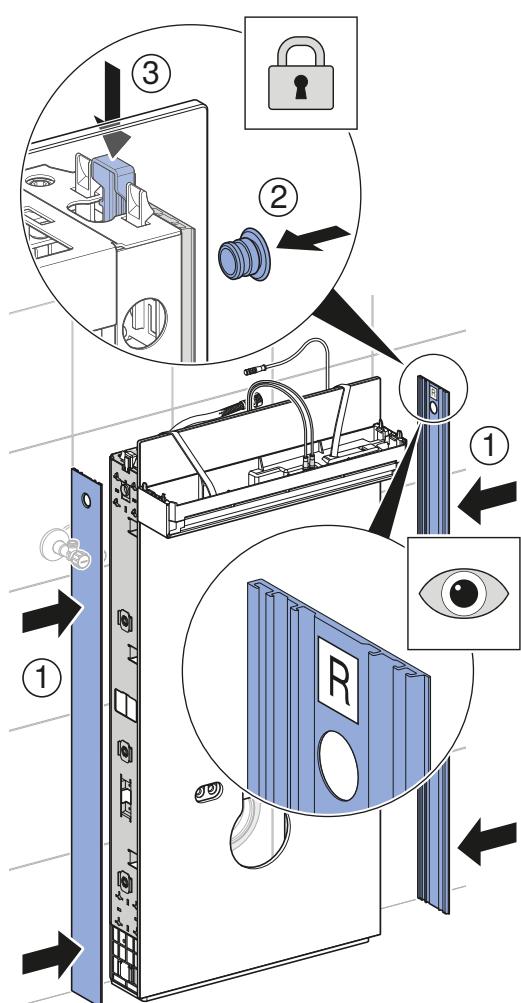
5



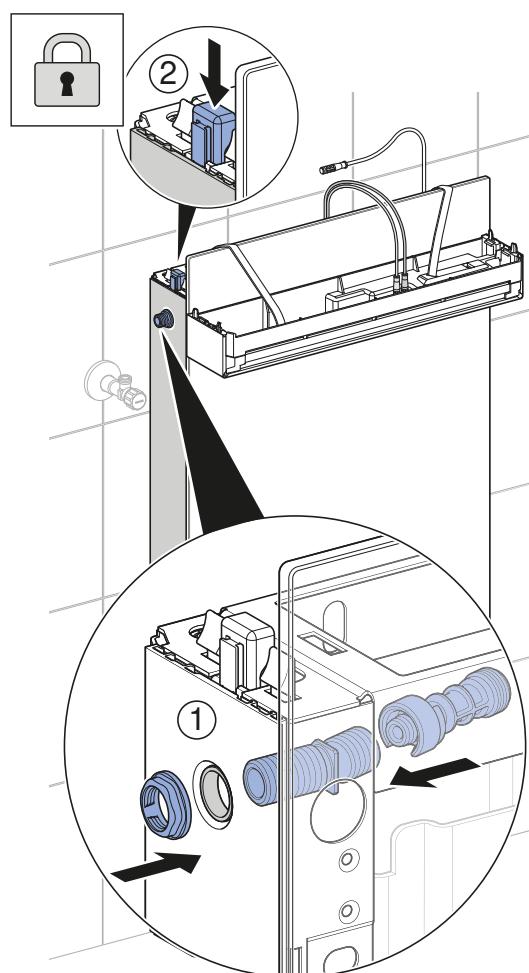
7



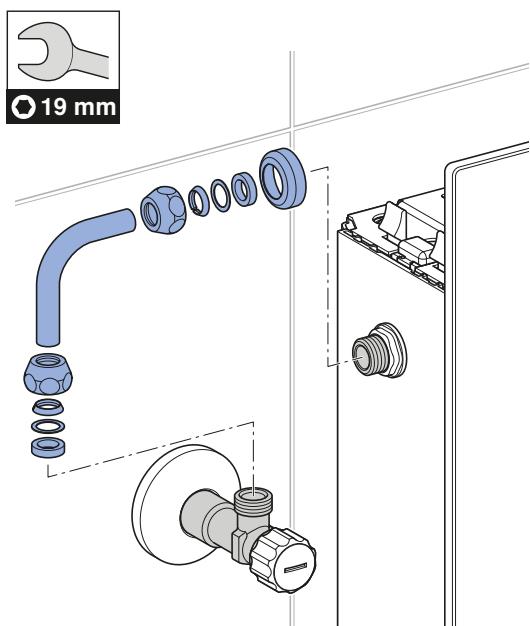
6



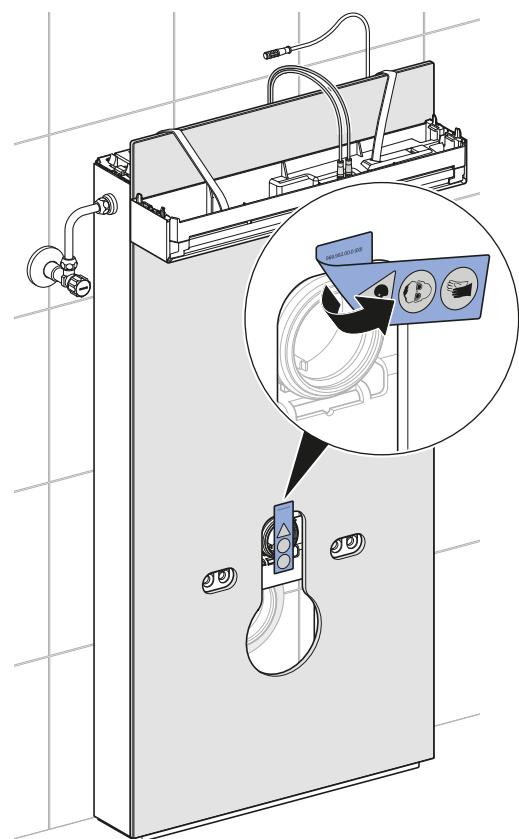
8



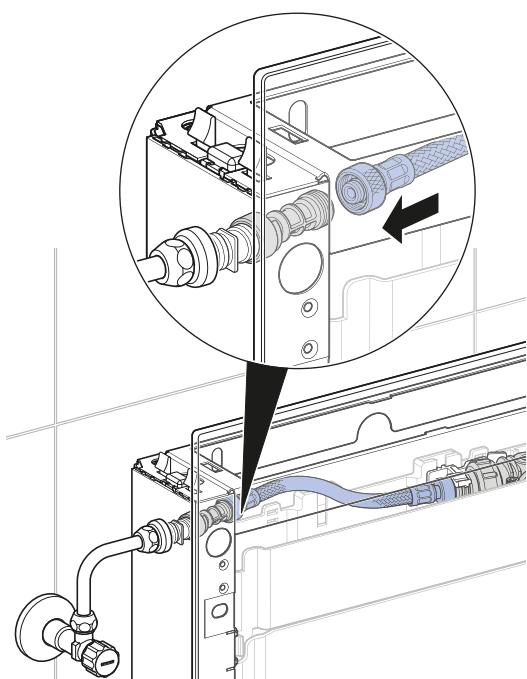
9



11

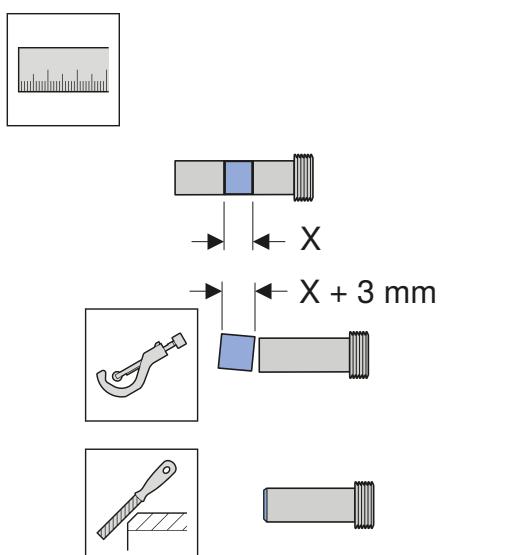
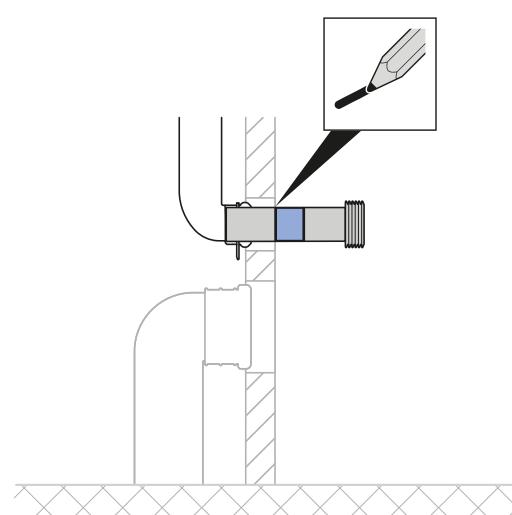
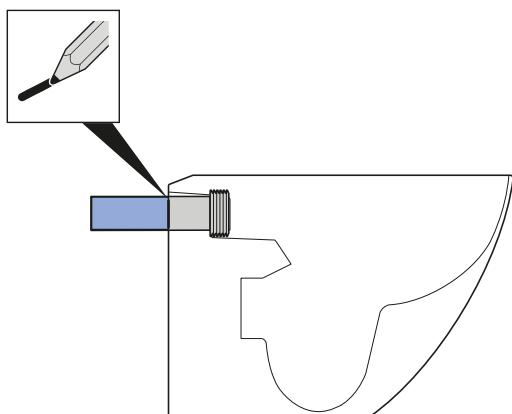


10

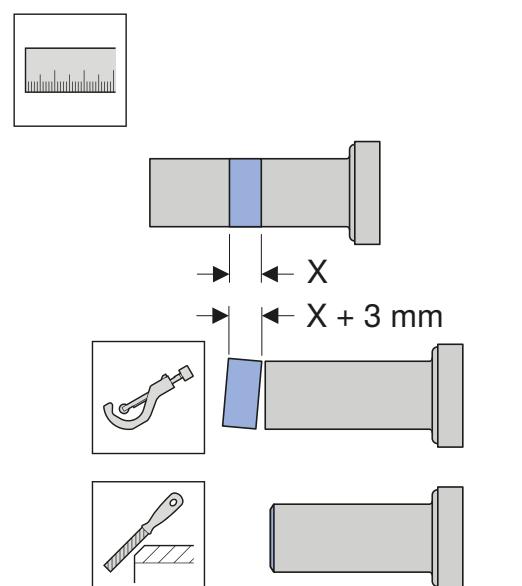
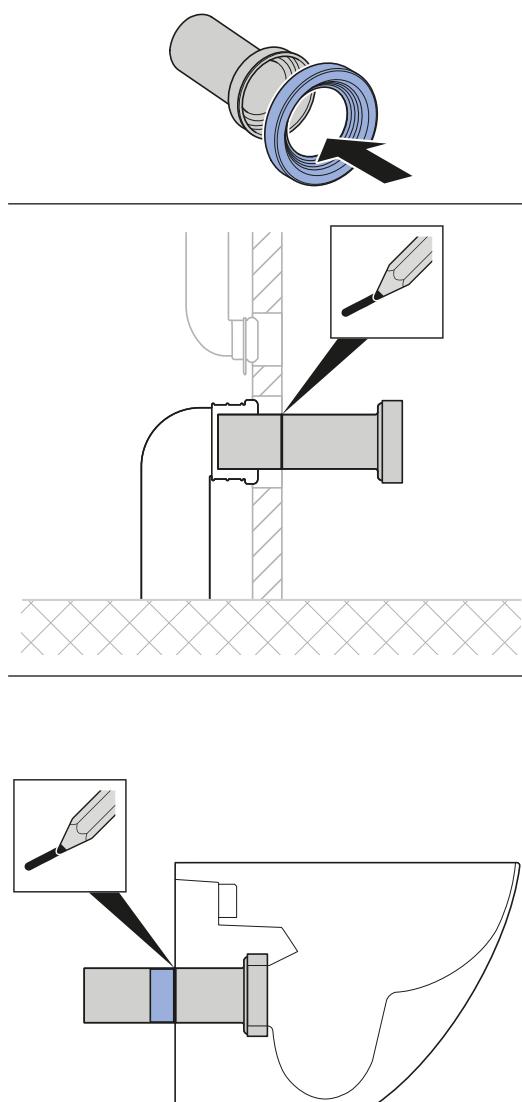


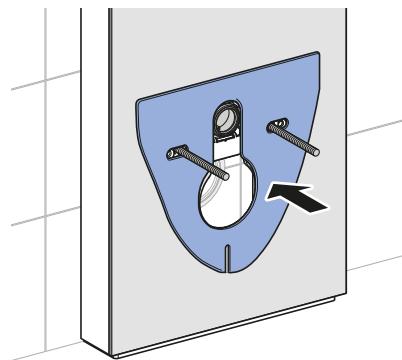
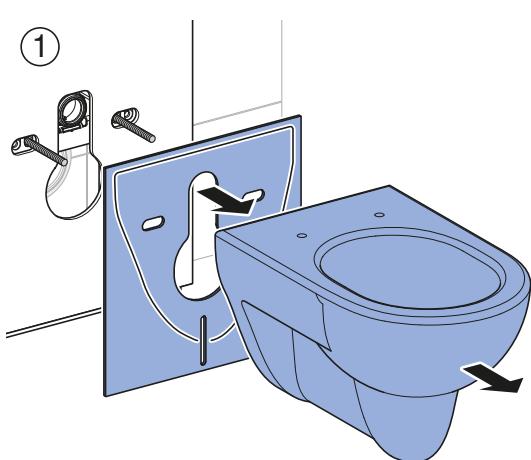
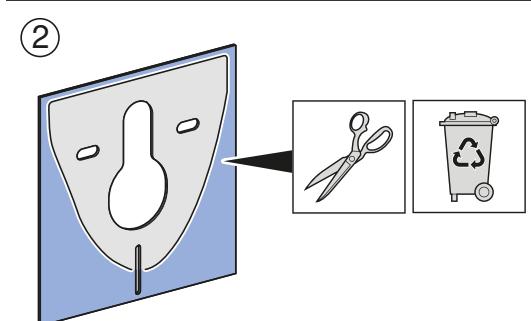
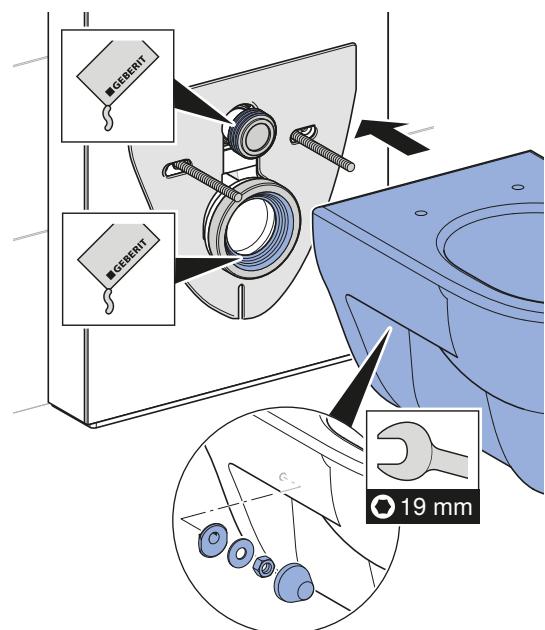
7

1

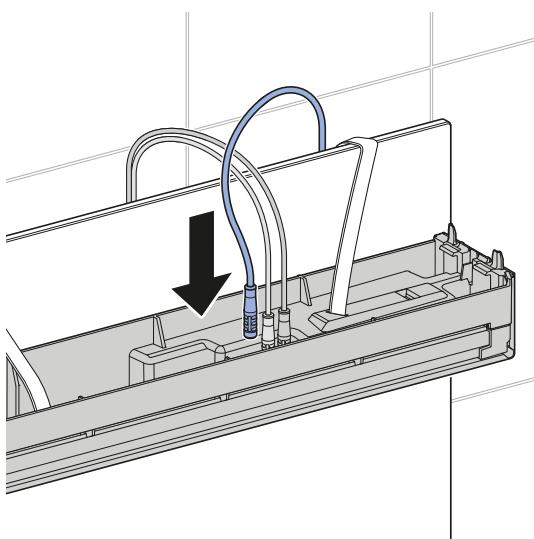


2

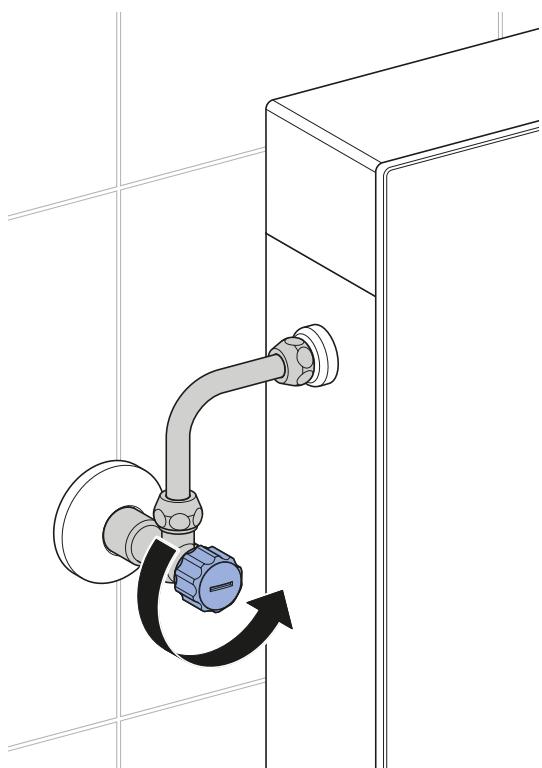


3**5****4****7**

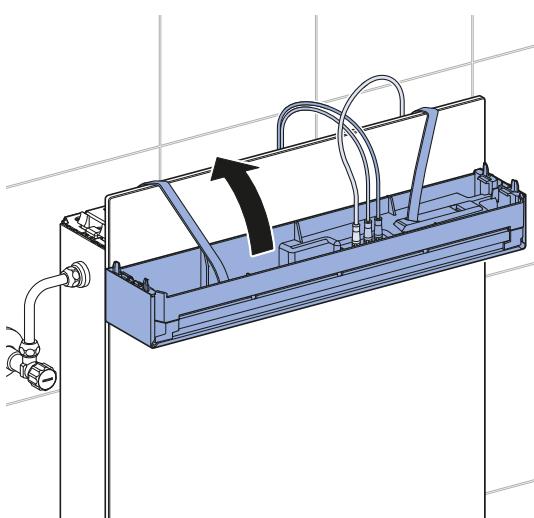
8



10



9







Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com